

Møte: Eldrerådet
Møtested: Bydelsadministrasjonen, Ekebergveien 243
Møtetid: Mandag 10. desember 2007 kl. 10.00
Sekretariat:

Tilstede: Aasmund Steenstrup – leder
Sissel Mantor
Bjørn Rudaa
Bodil Finsrud Nielsen
Ragnhild Jøller
Rolf Asbjørnsen
Per Fagerlid
Harriet Molstad
Gunnar Pedersen, vara for Roy Nilsen

I tillegg møtte: Varamedlem Harry Olsen

Møtesekretær: Berit Bystrøm

Åpen halvtime
Informasjon
Eventuelt:

- Lederen orienterte om brev til bydelsutvalget hvor han ba om at utvalget henvender seg til Sporveien med ønske om forlengelse av ruten til servicelinje 75, slik at traseen også omfatter Lambertseter alders- og sykehjem.
- Leder og to av rådets medlemmer fikk fullmakt til å utarbeide årsrapport fra eldrerådet for 2007.

Saker behandlet under møte

Sak 59 /07 Godkjenning av sakskart og innkalling.....	2
Sak 60 /07 Godkjenning av protokoll fra møte 19.11.2007	2
Sak 61 /07 Rapport fra tilsynsutvalget for hjemmetjenester 25.10.2007	2
Sak 62 /07 Forslag til budsjett 2008 - Bydel Nordstrand.....	3
Sak 63 /07 Avviksrapportering for oktober 2007.....	6
Sak 64 /07 Rapport med forslag til endringer i kriteriesystemet for bydelene - høring.....	6

Sak 59 /07 Godkjenning av sakskart og innkalling

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Sakskart og innkalling godkjennes

Vedtak:

Innstilling enstemmig vedtatt

Sak 60 /07 Godkjenning av protokoll fra møte 19.11.2007

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Protokoll fra møte 19.11.2007 godkjennes.

Vedtak:

Innstilling enstemmig vedtatt

**Sak 61 /07 Rapport fra tilsynsutvalget for hjemmetjenester
25.10.2007**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til arbeidsutvalget:

*Arbeidsutvalget sender rapport fra tilsynsutvalget for hjemmetjenester til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Eldrerådet
Bydelsutvalget.*

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til bydelsutvalget:

Rapport fra tilsynsutvalget for hjemmetjenester fra 25.10.2007 tas til orientering.

Eldrerådet fremmet følgende tilleggsforslag som pkt. 2:

Eldrerådet viser til tidligere sak 49/07, omorganisering av hjemmetjenesten, og håper at dette blir til det beste for tjenesten.

Votering:

*Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.
Eldrerådets forslag til vedtak pkt. 2 enstemmig vedtatt.*

Vedtak:

1. Rapport fra tilsynsutvalget for hjemmetjenester fra 25.10.2007 tas til orientering.

2. Eldrerådet viser til tidligere sak 49/07, omorganisering av hjemmetjenesten, og håper at dette blir til det beste for tjenesten.

Sak 62 /07 Forslag til budsjett 2008 - Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Bydelsutvalget vedtar bydelsdirektørens forslag til budsjett 2008, Bydel Nordstrand:

1. Bydelsdirektørens forslag til budsjett for Bydel Nordstrand vedtas med brutto utgifter og brutto inntekter fordelt på KOSTRA-funksjoner, med en netto ramme på 790 026 000. Følgende tallbudsjett vedtas:

FØR justering ihht aktive tiltak (i tusen kr)	Brutto utgifter	Brutto inntekter	Nettoutgifter
100 Politisk styring og kontrollorganer	828	0	828
120 Administrasjon	21 158	-1 560	19 598
130 Administrasjonslokaler	5 098	-284	4 814
190 Interne serviceenheter	52 229	-1 624	50 605
233 Foreb. arbeid, helse og sosial	565	-128	437
241 Diagnose, behandling, rehab.	10 246	-1 730	8 516
242 Råd, veil. og sosial foreb. arbeid	20 991	-3 530	17 461
243 Tilbud til pers. med rusproblemer	2 332	-1 691	641
265 Kommunalt disponerte boliger	12 533	-3 004	9 529
275 Introduksjonsordningen	3 873	0	3 873
335 Rekreasjon i tettsted	169	-28	141
385 Andre kulturaktiviteter	60	0	60
Funksjonsområde 1	130 082	-13 579	116 503
201 Førskole	269 936	-220 685	49 251
211 Styrket tilbud til førskolebarn	9 341	-906	8 435
221 Førskolelokaler og skyss	24 637	-8 828	15 809
Funksjonsområde 2A	303 914	-230 419	73 495
215 Skolefritids tilbud	29 659	-20 134	9 525
222 Skolelokaler og skyss			0
231 Aktivitetstilbud barn og unge	5 750	-813	4 937
232 Foreb. - skole- og helsestasjonstj.	18 654	-3 206	15 448
244 Barneverntjeneste	11 761	-648	11 113
251 Barneverntiltak i familien	8 371	-360	8 011
252 Barneverntiltak utenfor familien	33 989	-2 884	31 105
Funksjonsområde 2B	108 184	-28 045	80 139
234 Aktivisering eldre og funksjonsh.	29 337	-2 018	27 319
253 Pleie, omsorg, hjelp i institusjon	411 932	-136 842	275 090
254 Pleie, omsorg, hjelp i hjemmet	210 913	-33 680	177 233
261 Institusjonslokaler	0	0	0
733 Transport for funksjonshemmede	15 600	-3 100	12 500
Funksjonsområde 3	667 782	-175 640	492 142
281 Økonomisk sosialhjelp	34 147	-5 500	28 647

<i>Funksjonsområde 4</i>	34 147	-5 500	28 647
<i>Sum Bydel Nordstrand</i>	1 244 109	-453 183	790 926

2. Bydelsdirektørens vedlegg "Tiltak og deltiltak 2008 med konsekvenser" tas til etterretning. De tiltak og deltiltak som representerer nivåendringer i tjenestevolum omtalt i samme vedlegg godkjennes.

3. Bydelsdirektørens vedlegg "Budsjettnotat 2008 – 01" til "Budsjettnotat 2008 – 06" tas til etterretning og nivåendringer i tjenestevolum omtalt i samme vedlegg godkjennes.

4. Bydelsdirektørens vedlegg "Endring i årsverk" tas til godkjennes.

5. Det omdisponeres kr. 2 600 000 fra Funksjonsområde 4 Økonomisk sosialhjelp til Funksjonsområde 1 Helse, sosial og nærmiljø. Midlene skal benyttes til rusomsorg, dvs tiltak som bidrar til å redusere utbetalingene av økonomisk sosialhjelp.

6. Bydelsutvalget gir bydelsdirektøren fullmakt i henhold til det som følger av økonomireglementet for Oslo kommune 2008, pkt 4 budsjettfullmakt delegert til bydelsutvalgene, pkt 4.3 Rammer for videre delegering a, b og c. I dette menes også at bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta den detaljerte budsjettfordeling mellom organisatoriske enheter innenfor bydelsutvalgets vedtak på funksjonsområdenivå.

7. Oppholdsbetaling for deltidsbarnehage vedtas å være uendret og egenandel fotpleie økes med 4,6 % i samsvar med "budsjettekniske merknader" i Byrådets budsjettforslag.

Eldreådet fremmet følgende alternative forslag:

Eldrerådets mandat gjelder saker som berører eldre. Eldrerådets vedtak i sak 61/07 gjelder derfor bare kostra-artene 234, 253, 254, 261 og 733 i bydelsdirektørens forslag. Eldrerådet kan ikke tiltre forslag til budsjett for 2008 for ovennevnte punkter. Rådet behandler ikke de andre deler av forslaget.

Eldrerådet begrunner sitt vedtak med følgende:

Avviksrapporten for oktober 07 viser at prognosene for hjemmesykepleien må økes, at kjøp av sykehjemsplasser øker til 20,3 mill. kroner ved et gjennomsnittlig forbruk av 522 plasser i 2007. TT-kjøringen går med underskudd pga bortfall av refusjoner. Etableringen av dagsenterplasser på Lambertseter fritidsklubb har ført til ikke budsjetterte utgifter og forverrer prognosen for FO 3.

Sykehjemsplasser i 2008 stipuleres til **493**. En nedtrapping på 3 plasser pr. mnd, vil i slutten av 2008 utgjøre **476** plasser. Det blir hevdet at med utgangspunkt i tidligere års dødelighet vil dette være realistisk. Eldrerådet deler ikke denne oppfatningen grunnet økende antall – og flest – eldre over 90 år og over gjennomsnittlig antall 80+ i Oslo.

Den foreslåtte reduksjon i sykehjemsplasser vil kreve en økt innsats av hjemmetjenestene – praktiske så vel som hjemmesykepleien. I stedet reduseres timetallet i hjemmesykepleien fra **117 000** til **113 390** timer og antall vedtak foreslås redusert.

Tilbudet til eldre i bydelen har gjennom hele denne 4-års perioden vært gjenstand for store nedskjæringer på bydelens budsjetter. Selv med den strengeste kontroll og stort arbeid fra administrasjonens side, har budsjettene hvert år blitt overskredet med betydelige beløp. Det eneste lyspunktet er imidlertid at man har opprettholdt tilskuddene til eldre-/seniorsentrene.

Frivilligsentrene må få bevilgninger som utløser de statlige midlene.

Når det for neste år igjen foreslås drastiske reduksjoner i sykehjemsplasser og hjemmetjenester med mål som med ganske stor sikkerhet ikke kan nås, virker ikke dette seriøst eller realistisk, men heller som et forsøk på å oppfylle betingelsene om å legge fram et budsjett i balanse.

Eldrerådet har gjentatte ganger understreket behovet for økt økonomisk ramme for bydelen og at kriterieordningen må endre og tilpasses realitetene i bydelene.

Ved eventuelle tilleggsbevilgninger fra Bystyret ved budsjettbehandlingen, håper eldrerådet på en noe bedre situasjon for de eldre pleietrengende.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Eldrerådets mandat gjelder saker som berører eldre. Eldrerådets vedtak i sak 61/07 gjelder derfor bare kostra-artene 234, 253, 254, 261 og 733 i bydelsdirektørens forslag. Eldrerådet kan ikke tiltre forslag til budsjett for 2008 for ovennevnte punkter. Rådet behandler ikke de andre deler av forslaget.

Eldrerådet begrunner sitt vedtak med følgende:

Avviksrapporten for oktober 07 viser at prognosene for hjemmesykepleien må økes, at kjøp av sykehjemsplasser øker til 20,3 mill. kroner ved et gjennomsnittlig forbruk av 522 plasser i 2007. TT-kjøringen går med underskudd pga bortfall av refusjoner. Etableringen av dagsenterplasser på Lambertseter fritidsklubb har ført til ikke budsjetterte utgifter og forverrer prognosen for FO 3.

Sykehjemsplasser i 2008 stipuleres til 493. En nedtrapping på 3 plasser pr. mnd, vil i slutten av 2008 utgjøre 476 plasser. Det blir hevdet at med utgangspunkt i tidligere års dødelighet vil dette være realistisk. Eldrerådet deler ikke denne oppfatningen grunnet økende antall – og flest – eldre over 90 år og over gjennomsnittlig antall 80+ i Oslo.

Den foreslåtte reduksjon i sykehjemsplasser vil kreve en økt innsats av hjemmetjenestene – praktiske så vel som hjemmesykepleien. I stedet reduseres timetallet i hjemmesykepleien fra 117 000 til 113 390 timer og antall vedtak foreslås redusert.

Tilbudet til eldre i bydelen har gjennom hele denne 4-års perioden vært gjenstand for store nedskjæringer på bydelens budsjetter. Selv med den strengeste kontroll og stort arbeid fra administrasjonens side, har budsjettene hvert år blitt overskredet med betydelige beløp. Det eneste lyspunktet er imidlertid at man har opprettholdt tilskuddene til eldre-/seniorsentrene.

Frivilligsentrene må få bevilgninger som utløser de statlige midlene.

Når det for neste år igjen foreslås drastiske reduksjoner i sykehjemsplasser og hjemmetjenester med mål som med ganske stor sikkerhet ikke kan nås, virker ikke dette seriøst

eller realistisk, men heller som et forsøk på å oppfylle betingelsene om å legge fram et budsjett i balanse.

Eldrerådet har gjentatte ganger understreket behovet for økt økonomisk ramme for bydelen og at kriterieordningen må endre og tilpasses realitetene i bydelene.

Ved eventuelle tilleggsbevilgninger fra Bystyret ved budsjettbehandlingen, håper eldrerådet på en noe bedre situasjon for de eldre pleietrengende.

Sak 63 /07 Avviksrapportering for oktober 2007

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget

Arbeidsutvalget sender orienteringssak om Avviksrapportering for oktober 2007 til behandling i:

Medbestemmelsesutvalg

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Byutvikling, miljø og samferdsel

Barn, ungdom og kultur komite

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Til Medbestemmelsesutvalget:

Medbestemmelsesutvalget tar sak om Avviksrapportering for oktober 2007 til orientering.

Til Bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar sak om Avviksrapportering for oktober 2007 til etterretning.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget tiltres.

Sak 64 /07 Rapport med forslag til endringer i kriteriesystemet for bydelene - høring

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK:

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak tiltres.

Til medbestemmelsesutvalget:

MBU tar sak om endringer i kriteriesystemet for bydelene til orientering.

Til Bydelsutvalget:

Bydelsutvalgets vurdering er at rapportens forslag til endringer i kriteriesystemet bør støttes med følgende innspill:

- 1. Bydelsutvalget støtter endringsforslag til Funksjonsområde 1 Hele befolkningen.*
- 2. Bydelsutvalget mener det vil være riktig i forhold til forslaget å redusere vektleggingen på kommunale utleieboliger på Funksjonsområde 2 B Oppvekst, til fordel for en sterkere vektlegging av demografi.*
- 3. Bydelsutvalget støtter endringsforslaget med en økt vektlegging av gruppen 90+ år til 20% på Funksjonsområde 3 Pleie og omsorg. Gruppen 0-66 år bør vektlegges tilsvarende mindre.*
- 4. Det er grunn til å forutsette at man med nytt forbedret kriteriesystem vil fjerne behovet for kompensasjonsordningene tilknyttet egenbetaling for barnehager og alders- og sykehjem – og heller lar disse midlene bli fordelt i kriteriesystemet.*

Eldrerådet fremmet følgende alternative forslag til vedtak.

Eldrerådet støtter bydelsdirektørens forslag om økning i kriteriesystemet for funksjonsområde 3. For øvrig finner eldrerådet det vanskelig å uttale seg om forslaget uten å se de økonomiske følger som dette har for bydelen.

Forslaget ble enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Eldrerådet støtter bydelsdirektørens forslag om økning i kriteriesystemet for funksjonsområde 3. For øvrig finner eldrerådet det vanskelig å uttale seg om forslaget uten å se de økonomiske følger som dette har for bydelen.

Bydel Nordstrand, 10.12.2007

Aasmund Steenstrup /sign.
Leder.